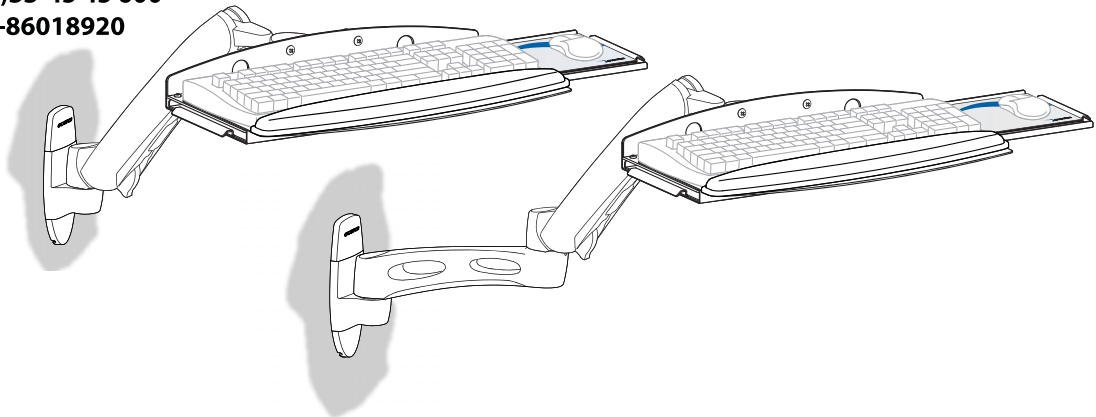
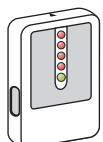
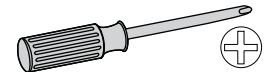
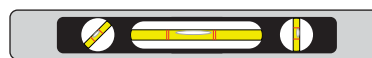
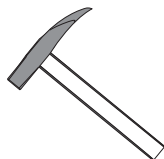


www.ergotron.com
 USA 1-800-888-8458
 Europe +31 (0)33-45 45 600
 China 86-769-86018920



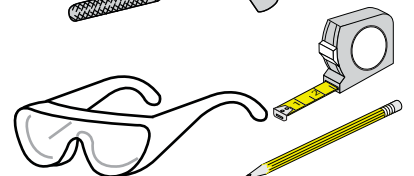
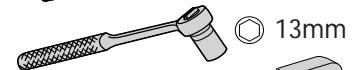
	A		B	C	D
1	1x	1x	1x	1x	
2	4x M4x10mm	4x 10-24 x 1/2		1x	1x 4mm
3	1x 1/8"	1x 2.5mm	1x 3/32"		
4	2x Sterile Alcohol Prep	1x		1x	1x
5	2x			2x	
6	2x M8 x 80mm			2x	



Stud Finder
Localizador de largueros de madera
Stud Finder
Prumo

Ø 3/16" (5 mm)
Wood
Madera
Bois
Madeira

Ø 3/8" (10 mm)
Concrete
Concreto
Béton
Betão



1 WALL PLATE MOUNTING INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DE LA PACADA DE PARED

INSTRUCITONS POUR LE MONTAGE DE LA PLATINE MURALE

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO DA "WALL PLATE"



WARNING:

Ensure that the wall structure is capable of supporting four times the total weight of mounted equipment. Mounting to wall surfaces that do not meet this criteria may result in an unstable, unsafe condition which could lead to personal injury and/or property damage. Consult a construction professional if you have any doubt about what this means in regard to your particular application.

AVISO:

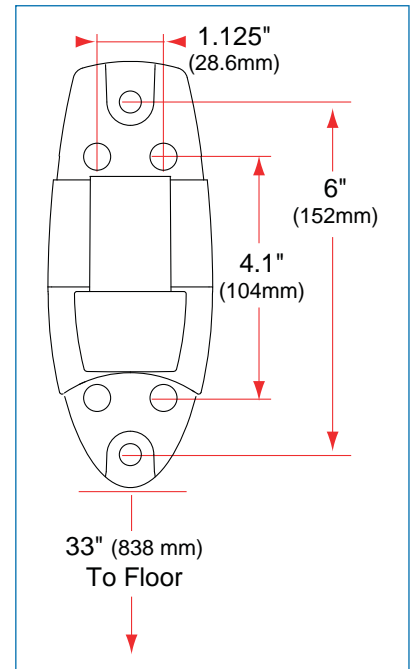
Verifique que la pared donde vaya a instalar el Soporte de pared es capaz de soportar 4 veces el peso total del equipamiento a instalar. El montaje del monitor en una pared que no cumpla estos requisitos puede conducir a una instalación inestable e insegura y derivar en daños personales y/o de la pared y el monitor. Consulte a un instalador profesional si tiene dudas respecto de su caso particular.

ATTENTION:

Assurez vous que le mur sur lequel vous allez monter est capable de supporter 4 fois le poids total du matériel. Un montage sur une surface critique peut générer une faiblesse dans l'installation et causer des dommages corporels et/ou matériels. En cas de doute, contactez un professionnel.

AVISO:

Assegure-se que a estrutura da parede pode suportar quarto vezes o peso do equipamento instalado. A instalação de equipamento em paredes que não possuam esta característica pode provocar uma situação instável e não muito segura, que poderá originar danos pessoais e/ou do equipamento. Consulte um profissional da área de construção civil se tiver alguma dúvida no que diz respeito ao exposto atrás em relação à instalação do seu equipamento.

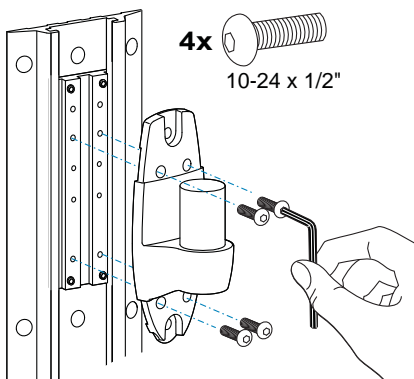


ERGOTRON PRODUCT

PRODUCTO ERGOTRON

PRODUIT ERGOTRON

PRODUTO ERGOTRON



NOTE: Wall Track and Brackets sold separately.
Guía y soporte de pared Vendido por separado
Montant mural et fixation Vendu séparément

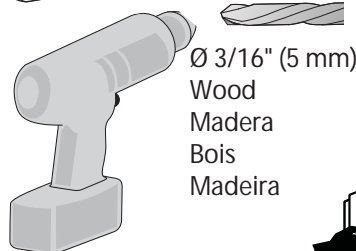
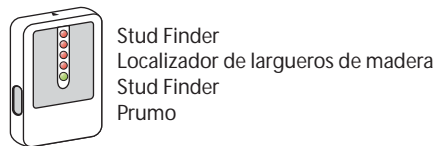
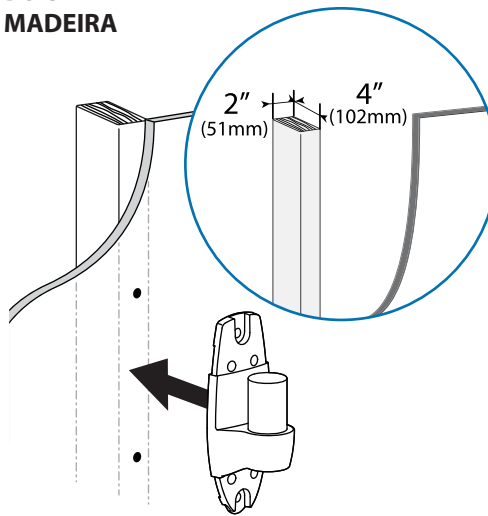


WOOD

MADERA

BOIS

MADEIRA



Ø 3/16" (5 mm)
Wood
Madera
Bois
Madeira

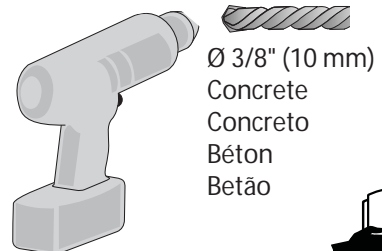
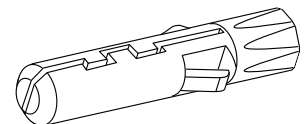
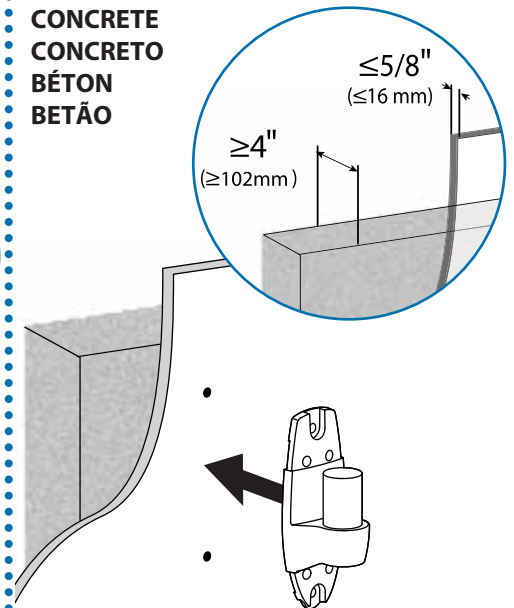


CONCRETE

CONCRETO

BÉTON

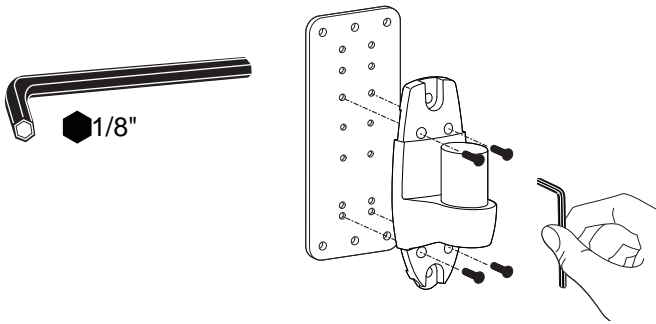
BETÃO



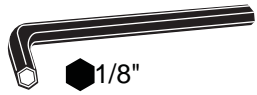
Ø 3/8" (10 mm)
Concrete
Concreto
Béton
Betão



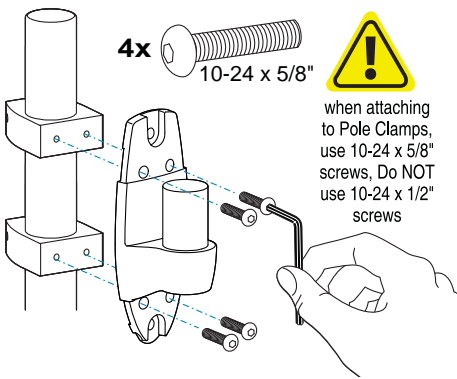
1 ERGOTRON PRODUCT PRODUCTO ERGOTRON PRODUIT ERGOTRON PRODUTO ERGOTRON



NOTE: Wall Track and Brackets sold separately.
Guía y soporte de pared Vendido por separado
Montant mural et fixation Vendu séparément



When attaching to Pole Clamps, use 10-24 x 5/8" screws included with pole brackets, Do NOT use 10-24 x 1/2" screws

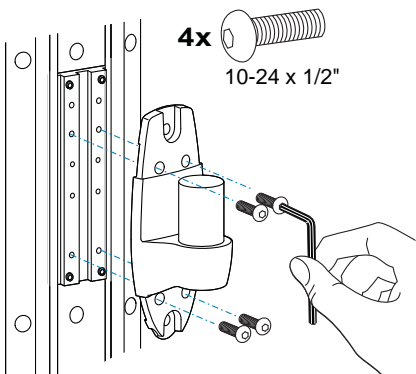


when attaching to Pole Clamps, use 10-24 x 5/8" screws, Do NOT use 10-24 x 1/2" screws

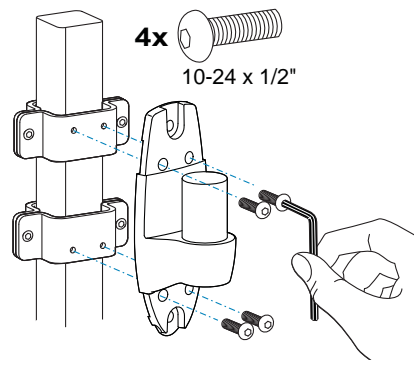
Atención: Cuando lo instale en abrazaderas para polo, use tornillos 10-24 x 5/8". No utilice tornillos 10-24 x 1/2"

Attention : pour une fixation sur tube, utilisez des vis 10-24 x 5/8". N'utilisez pas de vis 10-24 x 1/2".

Atenção: Ao montar com braçadeiras para poste, utilize parafusos 10-24 x 5/8". Não use nunca parafusos 10-24 x 1/2"!



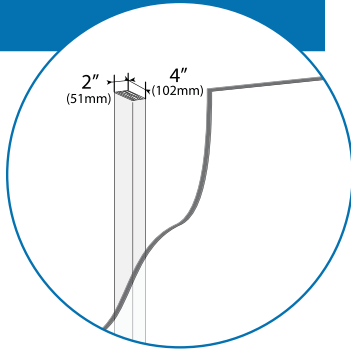
4x 10-24 x 1/2"



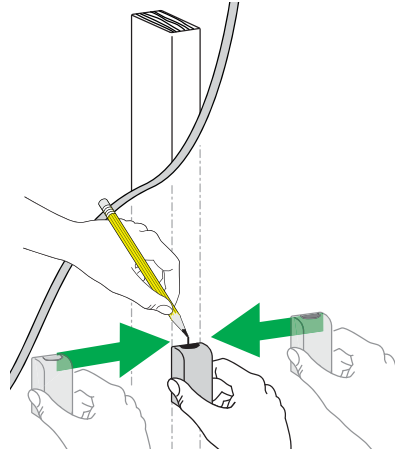
4x 10-24 x 1/2"



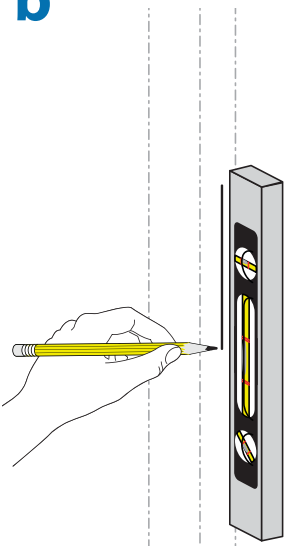
Wood
Madera
Bois
Madeira



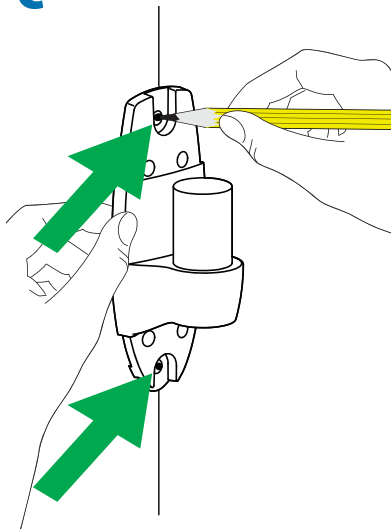
a



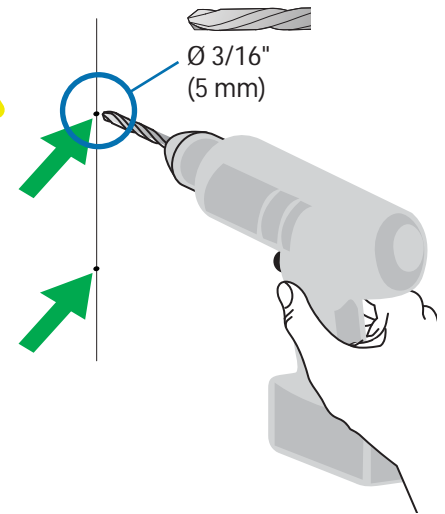
b



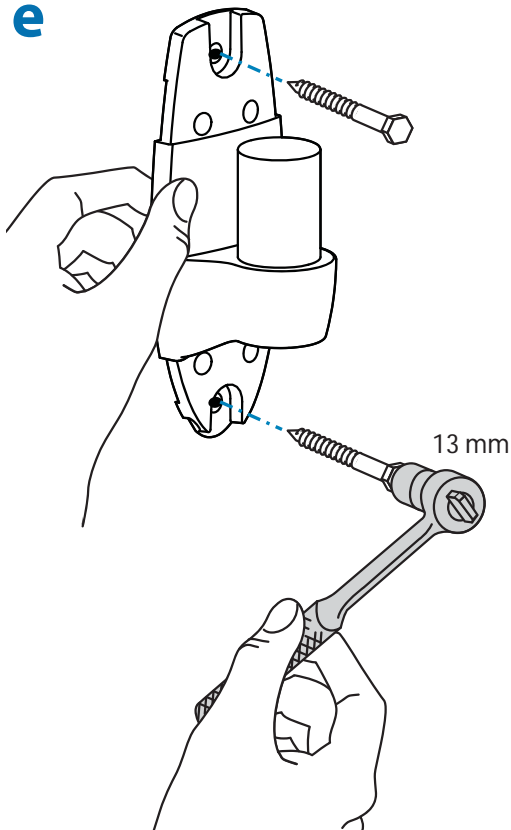
c



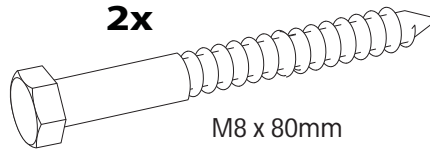
d



e



2x



M8 x 80mm



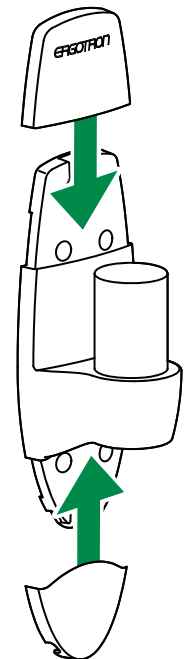
CAUTION:

Make sure the wall mount bracket is level,
flush and snug to the wall surface.
DO NOT OVERTIGHTEN THE BOLTS.

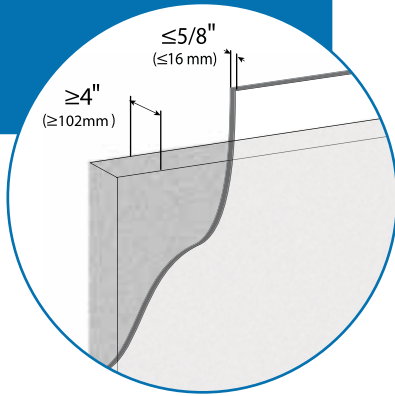
PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la fijación
de la montura en pared está nivelada,
iguálela y ajústela respecto a la pared. **NO
RETIRAR ESTA ETIQUETA!**

AVERTISSEMENT : assurez vous que le
support mural soit bien à plat et contre la
surface du mur. **NE PAS SERRER EXCESSIVE-
MENT LES BOULONS.**

f



Concrete
Concreto
Béton
Betão



 **WARNING:**

Mounting holes must be at least 3-1/8" (80mm) deep and must be located within solid concrete, not mortar or covering material. If you drill into an area of concrete that is not solid, reposition mounting holes until both anchors can be fully inserted into solid concrete!

 **AVISO:**

Los taladros deben tener una profundidad mínima de 80 mm. y deben realizarse en la capa sólida de ladrillo u hormigón y no en el revestimiento o capa de enlucido. Si taladra en una zona poco sólida, coloque de nuevo los 2 huecos para el montaje de forma que queden dispuestos en una capa sólida.

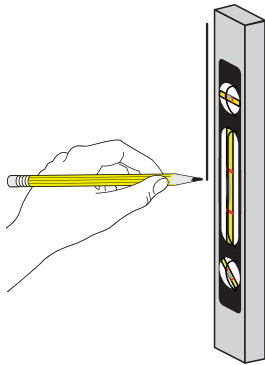
 **ATTENTION :**

Les trous que vous allez percer doivent être d'une profondeur minimale de 80 mm et correctement placés dans le béton (pas dans les joints). Si vous percez dans une partie insuffisamment résistante, repositionnez la platine pour que les 2 trous soient tous situés dans le béton!

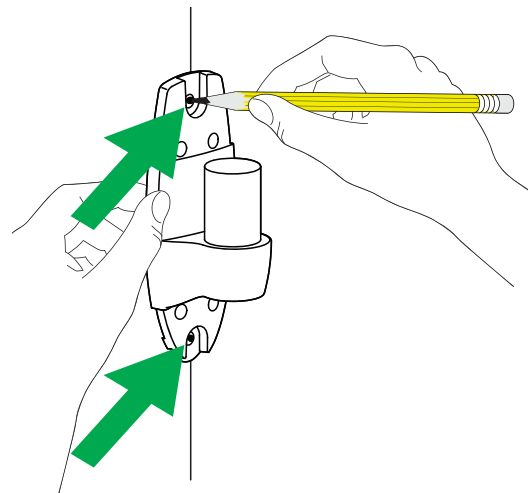
 **AVISO:**

As furações na parede devem ter pelo menos 80mm de profundidade e feitas em paredes sólidas (betão) e não em argamassa ou outro tipo de material frágil. Se estiver a furar numa área em que a parede não é muito sólida, tente novamente até encontrar uma área sólida.

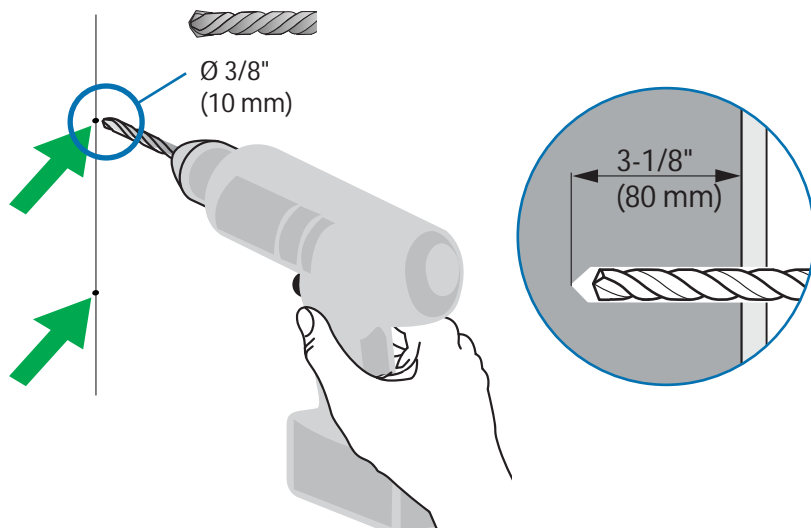
a



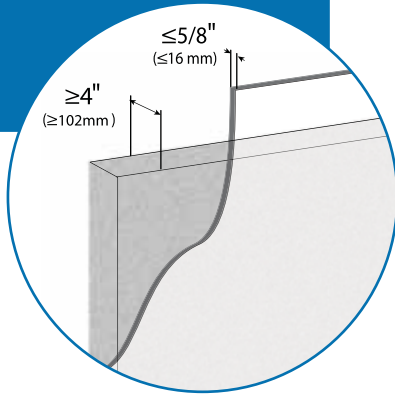
b



c



Concrete
 Concreto
 Béton
 Betão



⚠ WARNING:

Anchors that are not fully set in solid concrete will not support the applied load resulting in an unstable, unsafe condition which could lead to personal injury and/or property damage. Consult a construction professional if you have any doubt about what this means in regard to your particular situation.

⚠ AVISO:

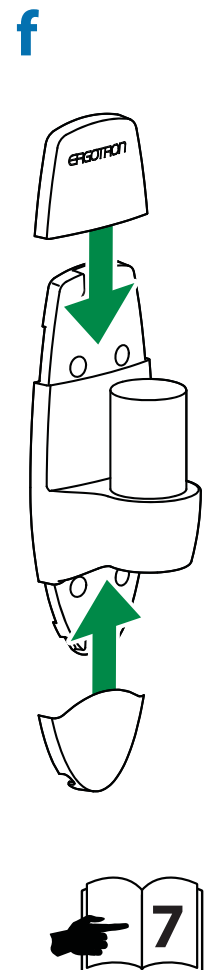
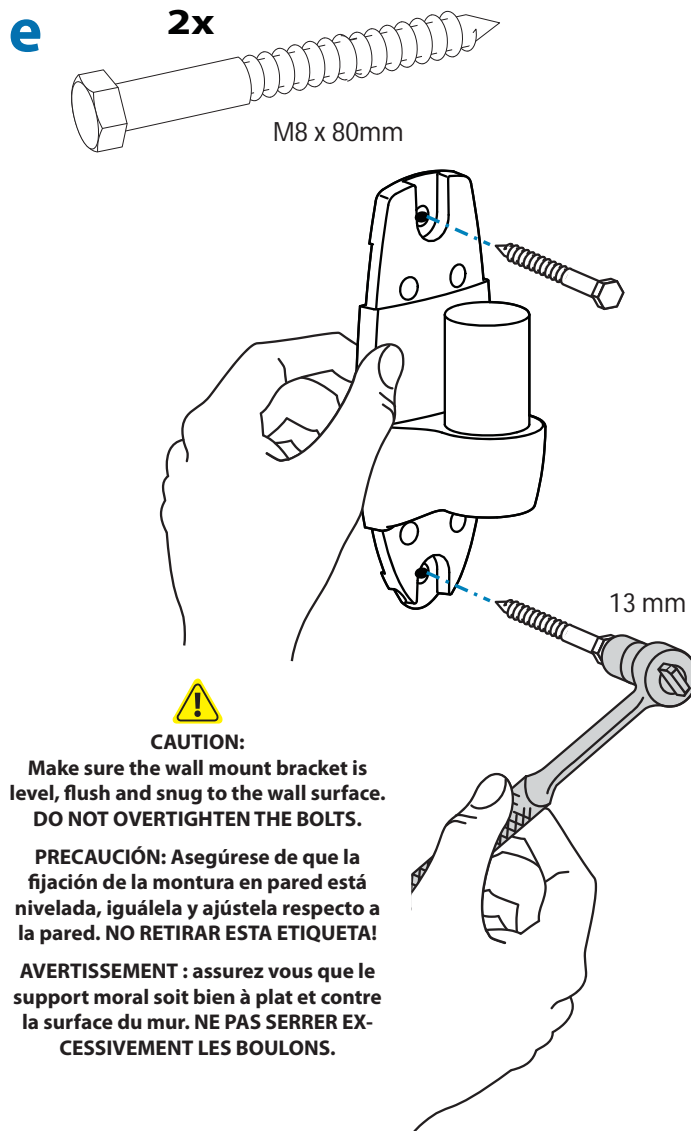
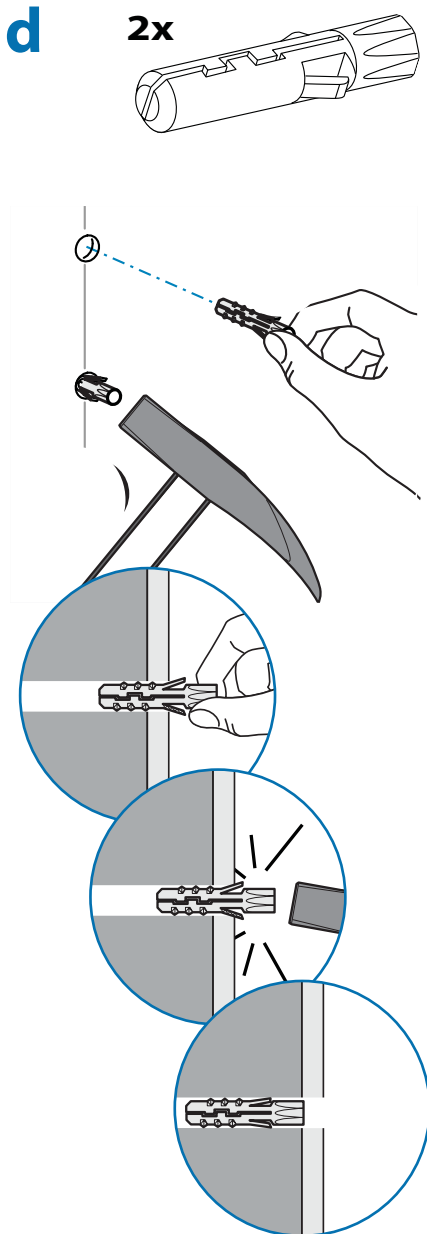
Los tacos deben introducirse por completo en el ladrillo u hormigón, pues de otro modo no soportarán el peso de su monitor, dando lugar a una instalación inestable e insegura que puede ocasionar lesiones personales y / o daños en el monitor y la pared. Consulte a un instalador profesional si tiene dudas al respecto de su caso particular.

⚠ ATTENTION :

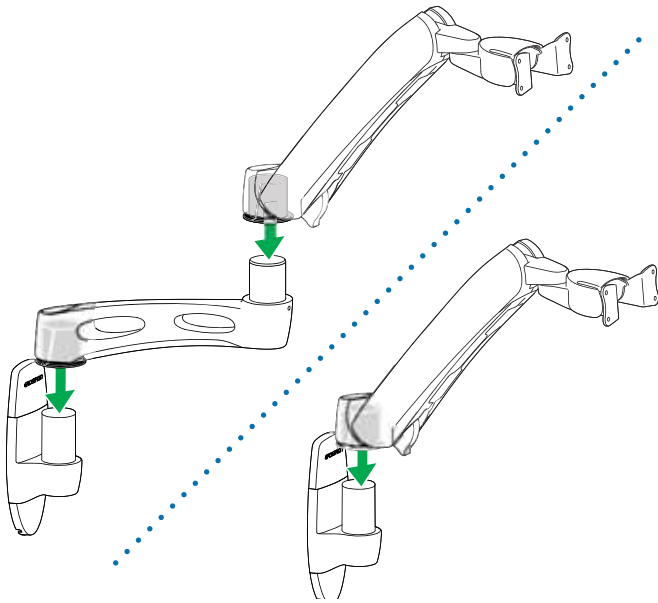
Des chevilles qui ne sont pas entièrement insérées dans le béton risquent de créer une faiblesse dans le montage et d'entraîner des dommages corporels et/ou matériels. En cas de doute, contactez un professionnel.

⚠ AVISO:

suportes que não são colocadas em paredes sólidas não conseguiram suportar a carga de peso tendo o resultado uma situação instável e não muito segura, que poderá originar danos pessoais e/ou do equipamento. Consulte um profissional da área de construção civil se tiver alguma dúvida no que diz respeito ao exposto atrás em relação à instalação do seu equipamento.

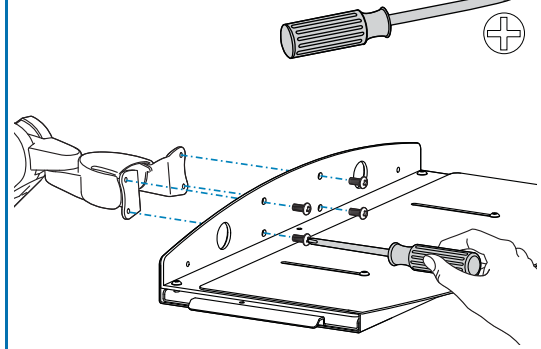


2

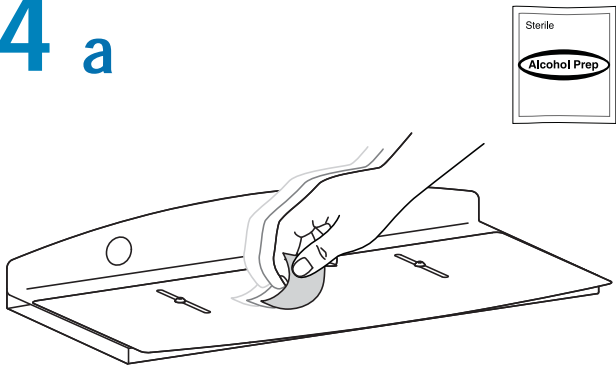


3

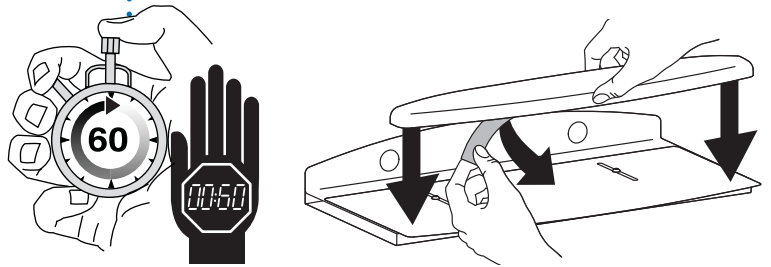
4x  M4x10mm



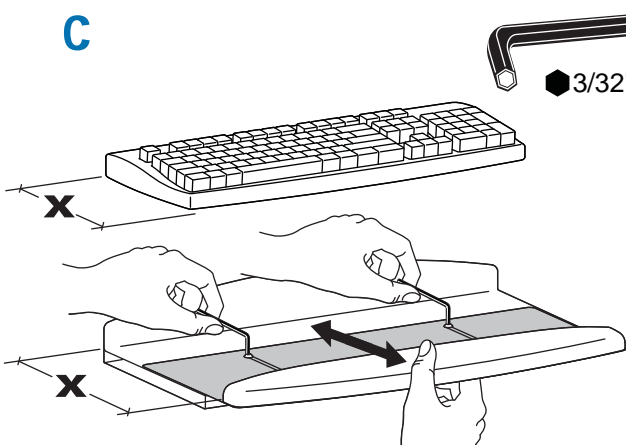
4 a



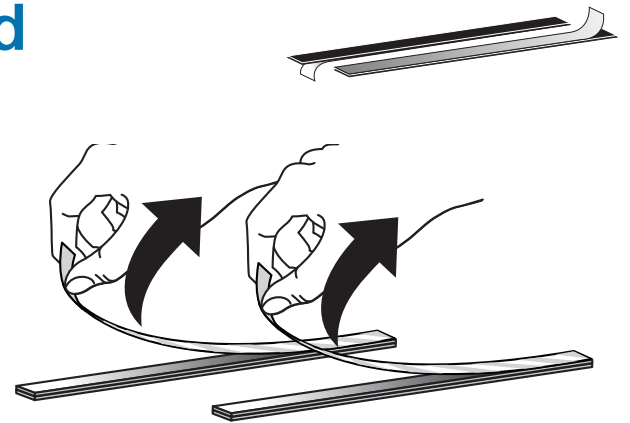
b



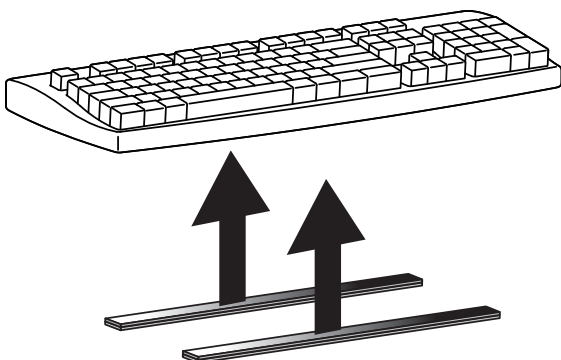
c



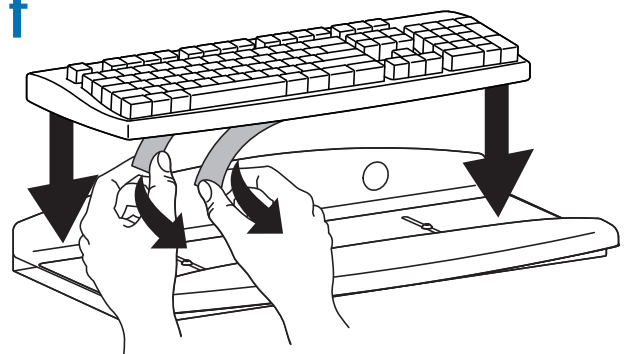
d



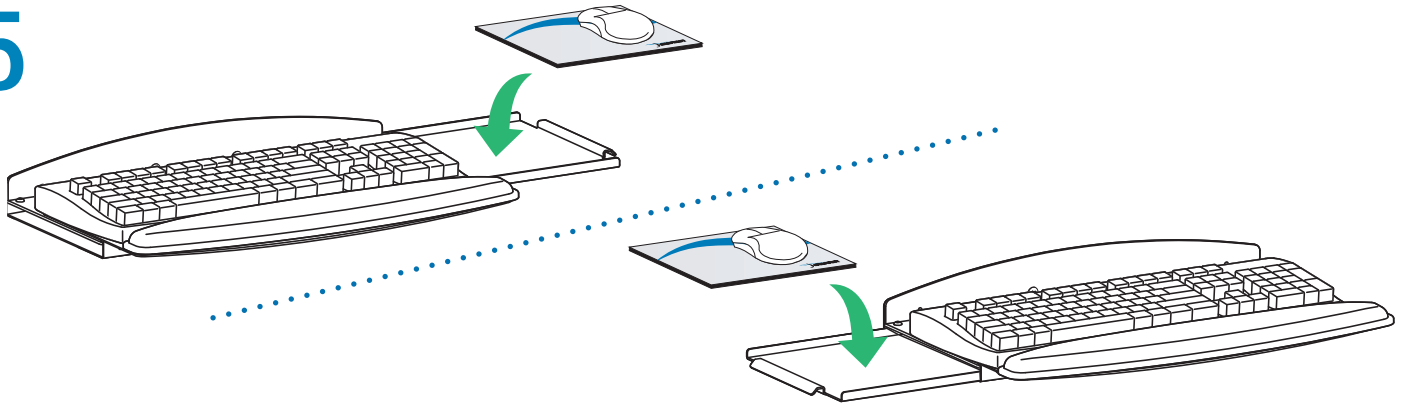
e



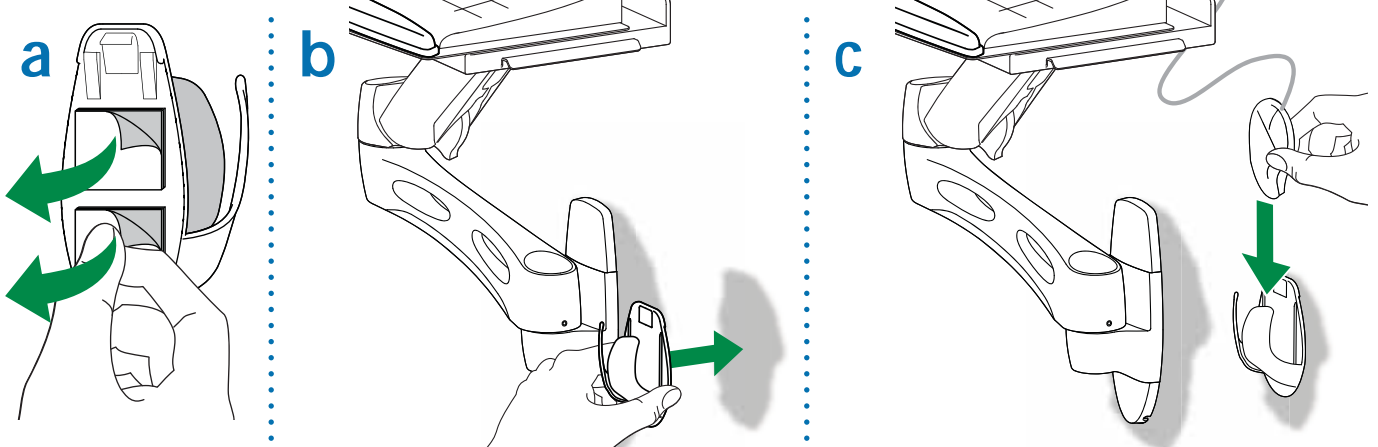
f



5

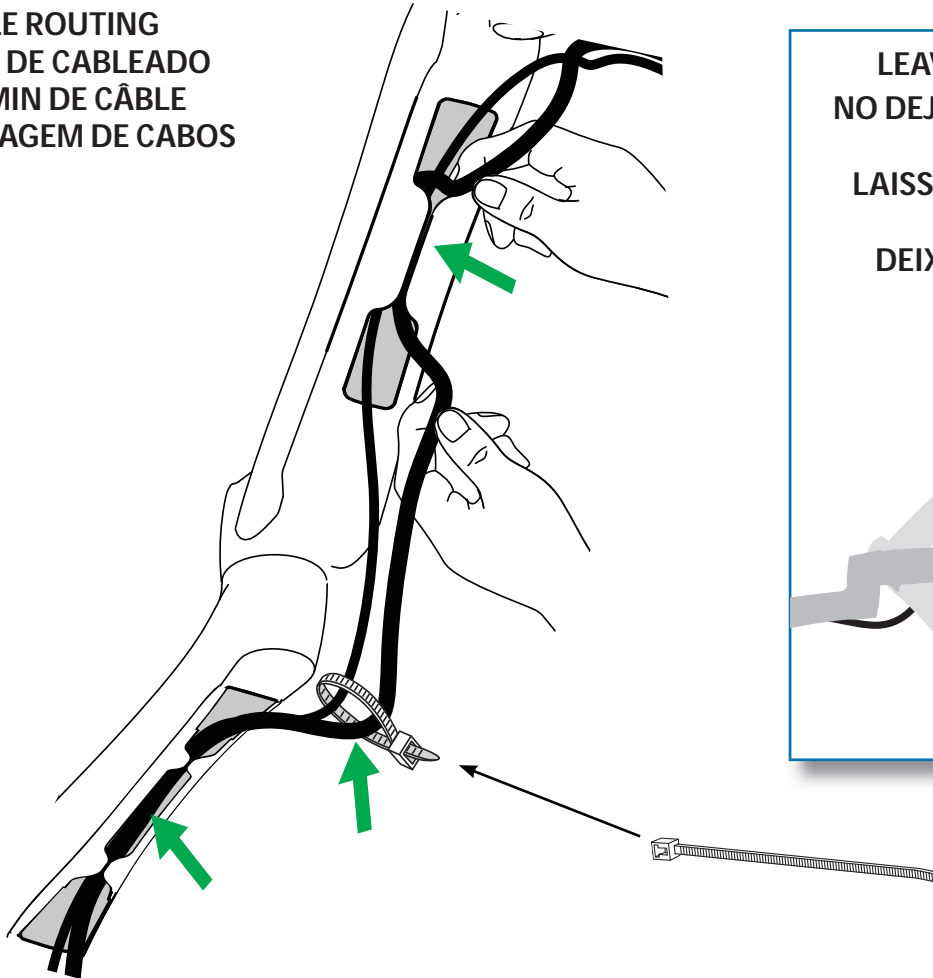


6

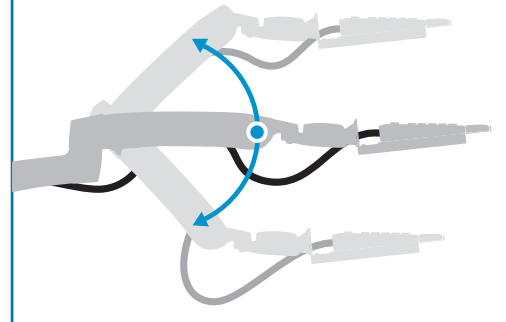


7

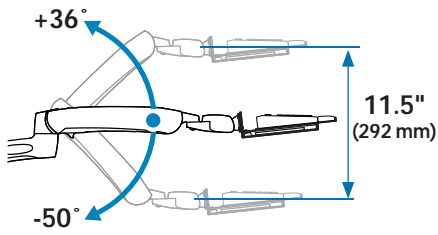
CABLE ROUTING
GUÍA DE CABLEADO
CHEMIN DE CÂBLE
PASSAGEM DE CABOS



LEAVE SLACK IN CABLE
NO DEJE EL CABLE EXCESIVAMENTE TENSO
LAISSER DU MOU DANS LE CÂBLE
DEIXE FOLGA NO CABO



8



LIFT – Up and down: This product is designed to adjust quickly and easily according to your needs – refer to following steps for adjustment.

ELEVACIÓN (arriba y abajo): Este producto ha sido diseñado para permitir un ajuste rápido y sencillo según sus necesidades (acuda a los siguientes pasos para un óptimo ajuste).

AJUSTEMENT EN HAUTEUR : bas et haut: Ce produit est conçu pour s'adapter rapidement et facilement à vos besoins. Pour un bon ajustement, respectez les étapes suivantes.

INCLINAR – Para a frente e para trás: Este produto destina-se a ser ajustado fácil e rapidamente, de acordo com as suas necessidades – veja os passos seguintes para o ajuste.



ADJUST LIFT – Up and down: If it does not stay in place or movement is stiff, tension needs adjustment. Adjust until motion is equal.

AJUSTE ELEVACIÓN (arriba y abajo): Si el movimiento es excesivo o demasiado rígido, se necesita ajustar la tensión. Realice el ajuste hasta lograr un movimiento fluido.

AJUSTEMENT EN HAUTEUR : L'équipement est correctement ajusté lorsqu'il tient la position et que les mouvements ne nécessitent que très peu d'effort. Le réglage de tension est nécessaire dès lors que:

AJUSTAR INCLINAR – Para a frente e para trás: Se não se mantiver no sítio pretendido ou o movimento não for fácil, a tensão necessita ajustamento. Deve ser ajustado até ambos os movimentos se efectuarem com facilidade.



To increase tension - Turn Clockwise

Para incrementar la tensión - Gire en el sentido de las agujas del reloj
Pour augmenter la tension - Serrez dans le sens horaire
Para aumentar a tensão - Girar no sentido dos ponteiros do relógio



To decrease tension - Turn Counterclockwise

Para disminuir la tensión - Gire en el sentido contrario a las agujas del reloj
Pour diminuer la tension - Serrez dans le sens anti-horaire
Para diminuir a tensão - Girar no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio

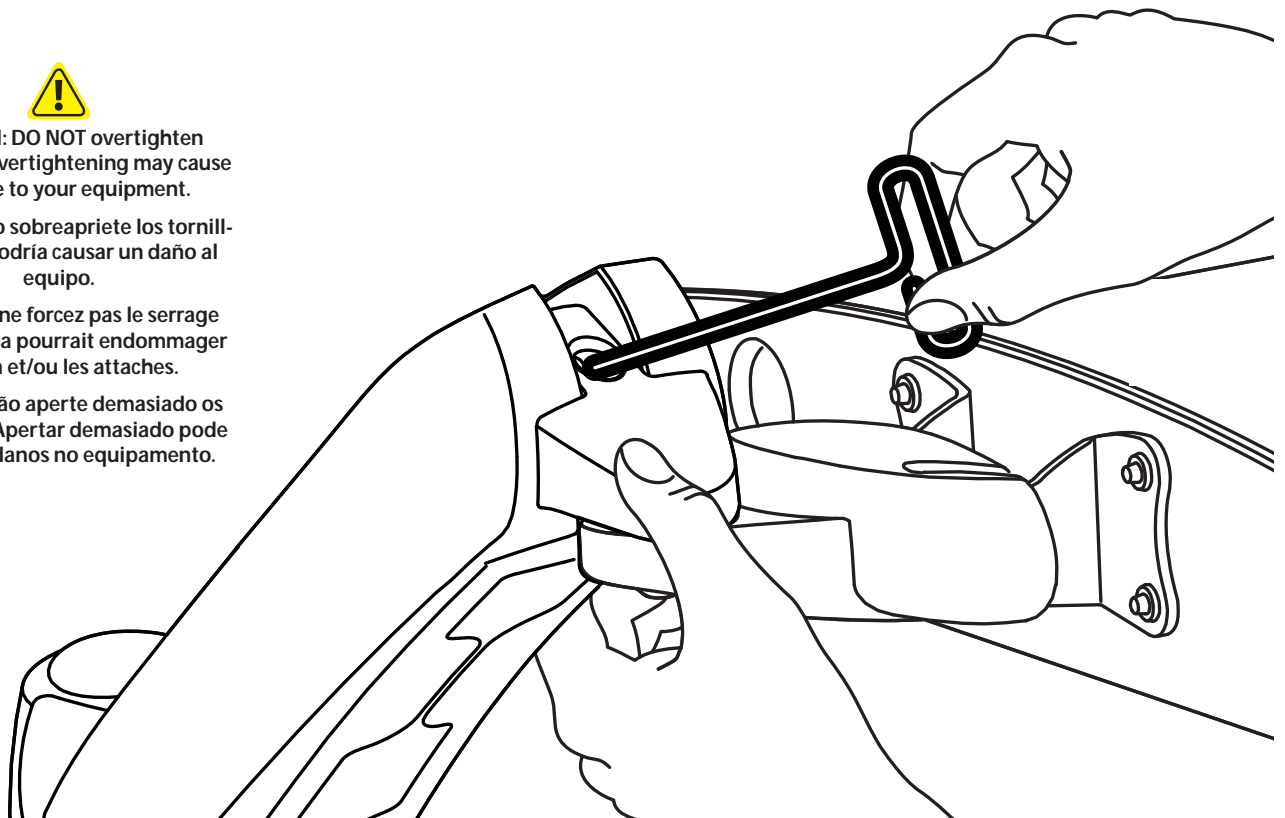


CAUTION: DO NOT overtighten fasteners. Overtightening may cause damage to your equipment.

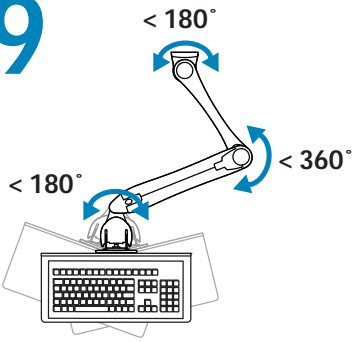
Cuidado: No sobreapriete los tornillos, pues podría causar un daño al equipo.

Attention: ne forcez pas le serrage de la vis, cela pourrait endommager l'écran et/ou les attaches.

Cuidado: Não aperte demasiado os parafusos. Apertar demasiado pode provocar danos no equipamento.



9



ARM SWING – Side-to-side: This product is designed to adjust quickly and easily according to your needs – refer to following steps for adjustment.

GIRO DEL BRAZO (derecha e izquierda): Este producto ha sido diseñado para permitir un ajuste rápido y sencillo según sus necesidades (acuda a los siguientes pasos para un óptimo ajuste).

MOUVEMENT DU BRAS : Droite et Gauche: bas et haut: Ce produit est conçu pour s'adapter rapidement et facilement à vos besoins. Pour un bon ajustement, respectez les étapes suivantes.

BALANÇO DO BRAÇO – De um lado para o outro: Este produto destina-se a ser ajustado fácil e rapidamente, de acordo com as suas necessidades – veja os passos seguintes para o ajuste.

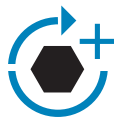


ADJUST ARM SWING – Side-to-side: If it does not stay in place or movement is stiff, tension needs adjustment. Adjust until motion is equal.

AJUSTE GIRO DEL BRAZO (derecha e izquierda): Si el movimiento es excesivo o demasiado rígido, se necesita ajustar la tensión. Realice el ajuste hasta lograr un movimiento fluido.

AJUSTEMENT MOUVEMENT DU BRAS : Droite et Gauche: bas et haut: L'équipement est correctement ajusté lorsqu'il tient la position et que les mouvements ne nécessitent que très peu d'effort. Le réglage de tension est nécessaire dès lors que:

AJUSTAR BALANÇO DO BRAÇO – De um lado para o outro: e não se mantiver no sítio pretendido ou o movimento não for fácil, a tensão necessita ajustamento. Deve ser ajustado até ambos os movimentos se efetuarem com facilidade.



To increase tension - Turn Clockwise

Para incrementar la tensión - Gire en el sentido de las agujas del reloj
 Pour augmenter la tension - Serrez dans le sens horaire
 Para aumentar a tensão - Girar no sentido dos ponteiros do relógio



To decrease tension - Turn Counterclockwise

Para disminuir la tensión - Gire en el sentido contrario a las agujas del reloj
 Pour diminuer la tension - Serrez dans le sens anti-horaire
 Para diminuir a tensão - Girar no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio



CAUTION

DO NOT remove screw! Removing screw may cause damage to equipment.

Cuidado:

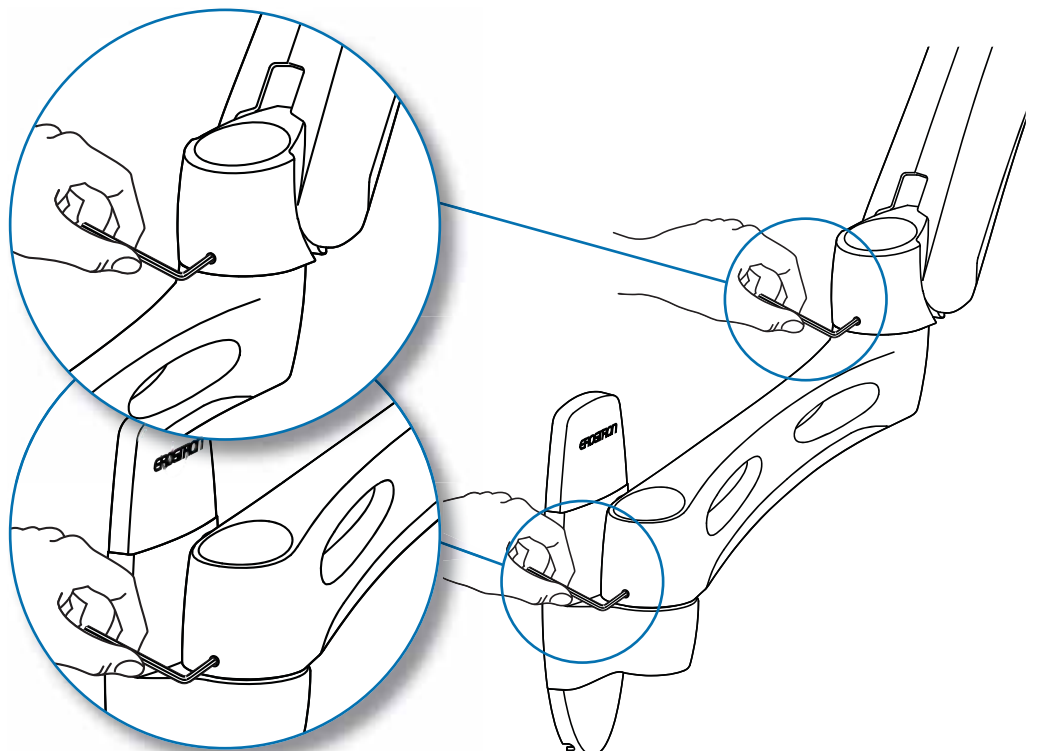
NO quite el tornillo! Quitar el tornillo puede causar daños en el equipamiento.

Attention :

N'ENLEVEZ PAS la vis ! Enlever la vis pourrait endommager votre équipement.

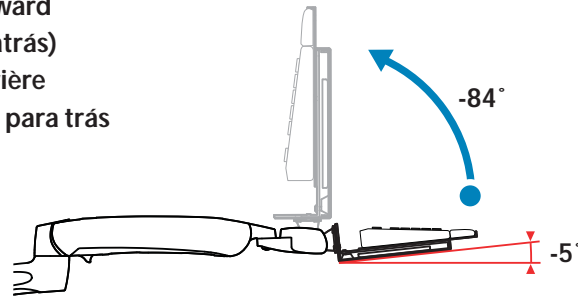
Atenção:

NÃO retire o parafuso! Retirar o parafuso poderá danificar o equipamento.

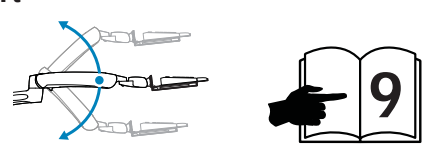

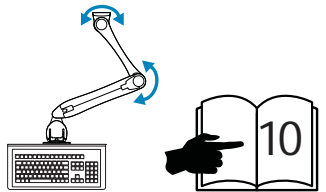


10

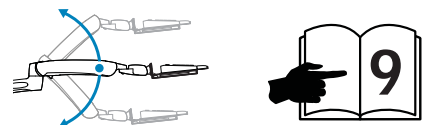

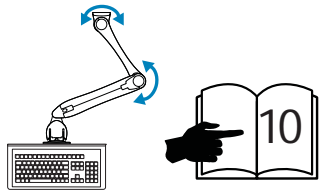
Tilt – Forward and Backward
 Inclinación (adelante y atrás)
 Inclinaison : Avant et arrière
 Inclinar – Para a frente e para trás



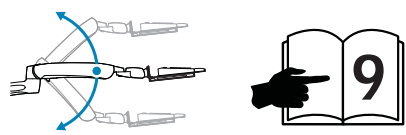
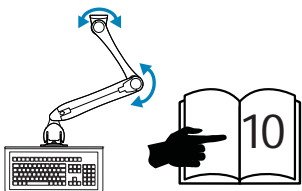
? Trouble Shooting

Problem	Cause	Solution
Keyboard lifts up and down too easily or with difficulty.	Tension needs adjustment.	Adjust Lift 
	Exceeds weight capacity: 0 - 5 lbs. (0 - 2.27 kg).	 www.ergotron.com USA 1-800-888-8458 Europe +31 (0)33-45 45 600 China 86-769-86018920
Arm swings side-to-side too easily or with difficulty.	Tension needs adjustment.	Adjust Arm Swing 

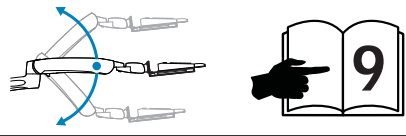
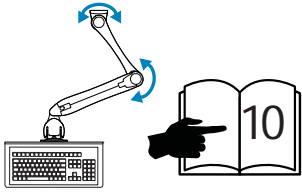
? Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
El teclado se eleva hacia arriba y hacia abajo excesivamente o con dificultad.	La tensión necesita ser ajustada.	Ajuste Elevación 
	Excede el peso soportado: 0 - 5 lbs. (0 - 2.27 kg).	 www.ergotron.com USA 1-800-888-8458 Europe +31 (0)33-45 45 600 China 86-769-86018920
El brazo gira hacia la derecha y hacia la izquierda excesivamente o con dificultad.	La tensión necesita ser ajustada.	Ajuste Giro del brazo 

? Pannes

Problème	Cause	Solution
Le clavier monte ou descend trop facilement ou, au contraire, son ajustement en hauteur demande un effort trop important.	Un ajustement de la tension est nécessaire.	Ajustement en hauteur 
	La limite de poids: 0 - 5 lbs. (0 - 2.27 kg).	
Les mouvements latéraux du bras se font trop facilement ou, au contraire, nécessitent un effort trop important.	Un ajustement de la tension est nécessaire.	Ajustement Mouvement du bras 

? Resolução de problemas

Problema	Causa	Solução
O teclado movimenta-se para cima e para baixo com demasiada facilidade ou com dificuldade.	Tensão necessita de ajuste.	Ajustar Elevação 
	Pesa mais do que o aconselhado: 0 - 5 lbs. (0 - 2.27 kg).	
O suporte gira para a direita ou esquerda com demasiada facilidade ou com dificuldade.	Tensão necessita de ajuste.	Ajustar Balanço do braço 

Ergotron Limited Warranty

Ergotron warrants that its products will remain free of defects in material and workmanship for five (5) years. All subject to the exceptions, exclusions and limitations as set forth below.

Exceptions to this warranty include:

- Three (3)-year warranty on all Neo-Flex™ by Ergotron products
- StyleView Carts:
 - Two (2)-year warranty on all power supply components by Ergotron
 - Battery carries an up to one (1)-year performance warranty (see Limitations below) and six (6)-month warranty against manufacturer's defects. Note: In EU, the warranty against manufacturer's defects is two (2)-years.
 - One (1)-year warranty on all electronic non-power supply components (excludes AA batteries)
- OEM products resold by Ergotron are warranted by the respective manufacturer
- Product that is refurbished by Ergotron and sold by Ergotron carries a 90-day warranty
- Thirty (30)-day warranty on all service programs
- Ergotron warranties are nontransferable

Exclusive Remedy: If any Ergotron equipment is or becomes defective in material or workmanship during the warranty period, Ergotron will determine with the customer if the product defect is covered under warranty. Ergotron, at its sole discretion, may replace or repair the unit determined to be under warranty at a designated Ergotron location or at the customer location. The purchaser must get pre-approved authorization to return product to Ergotron. The Purchaser must contact Ergotron to obtain an RMA (Return Material Authorization) number. Ergotron will promptly repair or replace the item and ship it to Purchaser at no charge to the Purchaser. Performance of repair or replacement does not renew or extend the warranty period.

THIS REMEDY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF WARRANTY AS TO THE EQUIPMENT, except in respect to personal injury. Purchaser shall give Ergotron immediate written notice of any personal injury resulting from use of Ergotron equipment.

Exclusions and Limitations: Ergotron disclaims liability for injuries or losses caused by or associated with installation or use of its equipment in any manner other than in strict conformance with the instructions set forth in its installation manuals, supplemental assembly and installation instruction sheets, technical bulletins or product literature, or by equipment that has been altered, damaged or misused.

Warranty on fully charged batteries left in an unused state for more than three (3) consecutive months is automatically void. Warranty on fully discharged batteries left in an unused state for more than three (3) consecutive days is automatically void.

Two (2)-year warranty on all power supply components by Ergotron; battery carries a 90 day performance warranty and six (6) month warranty against manufacturer's defects. Performance warranty is extended to 1 year on the battery providing:

- StyleLink software is installed and it shows compliance with exclusions and limitations
- Battery is not discharged below 25% capacity more than 25 times
- Battery is fully recharged at least once every 36 hours

Purchaser has not relied upon and Ergotron disclaims any and all warranties other than the expressed warranty stated above, subject to the exclusions and limitations provided herein. Ergotron disclaims all other warranties, expressed or implied, including but not limited to the warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Ergotron further disclaims liability to purchaser and all others for all consequential, incidental and special damages caused by or in connection with the products, their use or misuse, and their performance or nonperformance.

Ergotron Política de garantía

Ergotron garantiza que sus productos están libres de defectos de material y mano de obra por el término de cinco (5) años. Todo sujeto a las excepciones, exclusiones y limitaciones estipuladas más abajo.

Las excepciones de esta garantía incluyen:

- Tres (3) años de garantía sobre todos los productos Neo-Flex™ de Ergotron.
- Dos (2) años de garantía para todos los componentes de la fuente de alimentación de Ergotron; la batería tiene hasta un (1) año de garantía de funcionamiento y seis (6) meses de garantía por defectos de fabricación.
- Nota: En la UE, la garantía por defectos de fabricación es de dos (2) años.
- Los productos OEM revendidos por Ergotron están garantizados por el fabricante respectivo.
- Los productos restaurados por Ergotron tienen una garantía de 90 días.
- Las garantías Ergotron no son transferibles

Recurso exclusivo: Si algún equipo Ergotron presenta o llegara a presentar defectos de material o mano de obra durante el periodo de garantía, Ergotron determinará con el cliente si el defecto del producto está cubierto por la garantía. Ergotron, a su exclusiva decisión, podrá reemplazar o reparar la unidad respecto de la cual determinó que se encuentra en garantía, en un lugar designado por Ergotron o en el domicilio del cliente. El comprador debe obtener una autorización antes de devolver el producto a Ergotron. El Comprador debe contactar con Ergotron para obtener un número de RMA (Autorización de devolución de material). Ergotron reparará o reemplazará inmediatamente el producto y lo enviará al comprador sin cargo. La reparación o el reemplazo del producto no renueva ni extiende el periodo de la garantía.

ESTE RECURSO CONSTITUYE EL ÚNICO RECURSO DE QUE DISPONE EL COMPRADOR POR INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA CON RESPECTO AL EQUIPO, salvo en lo que respecta lesión personal. El comprador notificará de inmediato y por escrito a Ergotron acerca de cualquier lesión personal resultante del uso de los equipos Ergotron.

Exclusiones y limitaciones: Ergotron desconoce responsabilidad por lesiones o pérdidas causadas por, o vinculadas con, la instalación o uso de su equipo de cualquier manera que no sea estrictamente conforme con las instrucciones impartidas en sus manuales de instalación, prospectos complementarios con instrucciones de montaje e instalación, boletines técnicos o literatura de productos o por equipos que han sido alterados, dañados o mal utilizados.

La garantía sobre baterías totalmente cargadas que han sido dejadas sin usar durante más de tres (3) meses consecutivos se invalidará automáticamente. La garantía sobre baterías totalmente descargadas que han sido dejadas sin usar durante más de tres (3) meses consecutivos se invalidará automáticamente.

Dos (2) años de garantía para todos los componentes de alimentación eléctrica por Ergotron; el funcionamiento de la batería tiene una garantía de 90 días y una garantía de dos (2) años contra defectos de fabricación. La garantía de funcionamiento en la batería puede extenderse hasta 1 año después de que Ergotron evalúe y autorice las pruebas presentadas por el cliente de que la batería ha recibido cuidado adecuado. Cuidado adecuado significa utilizar el software StyleLink para mostrar que la batería no fue descargada a menos de 25% de la capacidad restante más de 25 veces en la vida de la batería, y que fue recargada al menos cada 36 horas.

El comprador no se ha basado en, y Ergotron desconoce, cualquier y toda garantía que no sea la garantía expresa antes indicada, sujeto a las exclusiones y limitaciones aquí previstas. Ergotron desconoce todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluyendo, entre otras, las garantías de comerciabilidad y aptitud para un fin determinado. Ergotron asimismo desconoce responsabilidad frente al comprador y toda otra persona por todos los daños emergentes, incidentales y especiales causados por, o relacionados con, los productos, su uso o mal uso y el funcionamiento o no funcionamiento de los mismos.

Ergotron Politique de garantie

Ergotron garantit que ses produits sont libres de défauts dans le matériel ou la main d'œuvre pendant cinq (5) ans. Cette garantie est conforme aux exceptions, exclusions et limitations établies ci-dessous.

Les exceptions à cette garantie incluent :

- Garantie de trois (3) ans sur tout Neo-Flex™ par les produits Ergotron.
- Deux (2) ans de garantie sur tous les composants d'alimentation d'Ergotron ; la batterie possède une garantie de rendement allant jusqu'à un (1) an (voir Limitations ci-dessous) et une garantie contre les défauts de fabrication de six (6) mois.
- Remarque : pour l'UE, la garantie contre les défauts de fabrication est de deux (2) ans.
- Les produits OEM revendus par Ergotron sont garantis par leur fabricant respectif.
- Les produits reconditionnés et revendus par Ergotron bénéficient d'une garantie de 90 jours.
- Les garanties Ergotron ne sont pas transférables.

Recours exclusif : Si une pièce d'équipement Ergotron est ou devient défectueuse dans le matériel ou la main d'œuvre pendant la période de garantie, Ergotron déterminera avec le client si le défaut du produit est incluí dans cette garantie. Ergotron, à son gré, peut remplacer ou réparer l'unité spécifique sous garantie dans les installations d'Ergotron ou chez le client. L'acheteur doit obtenir une autorisation pré-approuvée pour retourner le produit à Ergotron. L'acheteur doit contacter Ergotron pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de matériel. Ergotron réparera ou remplacera rapidement la pièce et la délivrera à l'acheteur sans frais pour l'acheteur. Ladite performance de la réparation ou ledit remplacement ne renouvelle ni étend la période de la garantie.

CE RECOURS EST LE SEUL RECOURS POUR RUPTURE DE CONTRAT PAR RAPPORT À L'ÉQUIPEMENT, sauf le cas des lésions personnelles. L'acheteur donne Ergotron une notice écrite immédiate de toute lésion personnelle résultant de l'utilisation de l'équipement Ergotron.

Exclusions et limitations : Ergotron dénie toute responsabilité pour des lésions ou des pertes causées par ou liées à l'installation ou à l'utilisation de son équipement d'une manière différente de la conformité aux instructions établies dans les manuels d'installation, l'assemblage supplémentaire et les feuilles d'instruction de l'installation, les bulletins techniques ou la publicité du produit ou causées par l'équipement altéré, endommagé ou mal utilisé.

La garantie de batteries à pleine charge et baises inutilisées durant plus de trois (3) mois consécutifs s'annule automatiquement. La garantie de batteries complètement déchargées et laissées inutilisées durant plus de trois (3) jours consécutifs s'annule automatiquement.

Ergotron offre une garantie de deux (2) ans sur tous les composants du système d'alimentation; la batterie bénéficie d'une garantie de performance optimale de 90 jours et d'une garantie de deux (2) ans contre les défauts de fabrication. La garantie de performance optimale de la batterie peut être étendue jusqu'à un (1) an si l'utilisateur est en mesure de fournir à Ergotron la preuve d'une gestion appropriée (jour évaluation et accord final de la prise sous garantie). Est considérée comme gestion appropriée l'utilisation du logiciel StyleLink prouvant que la batterie n'a pas été déchargée plus de 25 fois à plus de 75% de sa capacité et qu'elle a été régulièrement et complètement rechargée au minimum toutes les 36 heures.

L'acheteur n'a pas compté sur et Ergotron dénie toute garantie différente de celle établie ci-dessus, assujettie aux exclusions et limitations y décrites. Ergotron dénie toute garantie différente, expresse ou tacite, notamment les garanties de qualité marchande et de conformité à un emploi. Ergotron dénie aussi toute responsabilité envers l'acheteur et tous les autres dommages directs ou indirects causés par ou en rapport avec les produits, leur utilisation ou mauvaise utilisation et leur performance ou non-performance.

Americas Sales and

Corporate Headquarters

EMEA Sales

St. Paul, MN USA

(800) 888-8458

+1-651-681-7600

www.ergotron.com

sales@ergotron.com

Amersfoort, The Netherlands

+31 33 45 45 600

www.ergotron.com

info.eu@ergotron.com

APAC Sales

Tokyo, Japan

www.ergotron.com

apaccustomerservice@ergotron.com

Worldwide OEM Sales

www.ergotron.com

info.oem@ergotron.com



© 2009 Ergotron, Inc.
All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.